



# Circolo Arci Nova La Scala

Piazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233



## U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

## Giornalino Scalese



in collaborazione con

**SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl**

RIGENERAZIONE



FUSTI  
E  
CISTERNETTE



Via Nuova Francesca, 15  
56029 S. Croce s/Pino (Pisa)  
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229  
Internet: [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)  
e-mail: [scutarovinc.srl@tiscali.net](mailto:scutarovinc.srl@tiscali.net)



**MANCINI  
ADRIANA**

LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030  
e-mail: [info@salumitoscane.com](mailto:info@salumitoscane.com) - [www.salumitoscane.com](http://www.salumitoscane.com)

n° 7 del 26 OTT. 2011

# TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eliche, 21/C  
50057 Ponte a Elsa - San Miniato  
Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

## MC Impianti Srl

Impianti elettrostrumentali

Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329.0537676/7  
e-mail: [m.c.impiantisrl@virgilio.it](mailto:m.c.impiantisrl@virgilio.it)  
[www.mc-impiantisrl.it](http://www.mc-impiantisrl.it)



VERNICIATURA E DECORAZIONE  
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE  
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)  
TEL. 050/711170 - FAX 050/715128  
[www.pamapaint.com](http://www.pamapaint.com)

ANNO 11 --- N° 335

Questa settimana voglio solo ricordare la cena che ***Sabato 5 Novembre*** si svolgerà nei locali della Casa del Popolo di La Scala!



L' **Unione Sportiva Scalese La Scala** vi invita numerosissimi a partecipare a questo evento con un contributo di ***15€!!!***

L'impegno di tante persone per riuscire a coltivare delle attività ricreative all'interno del paese purtroppo non bastano MAI e dobbiamo continuamente cercare fonti alternative per autofinanziare tali attività soprattutto in questo difficile periodo!

Questa è una di quelle!

E' però senza dubbio un discreto motivo di aggregazione, anche perché sedersi in torno ad un tavolo fra "vecchi" amici, non è affatto un sacrificio: tutt'altro!

Il menù fisso di questa serata:

*ANTIPASTO TOSCANO*

*PENNE STRASCICATE*

*CONIGLIO FRITTO*

*INSALATA*

*MACEDONIA*

*ACQUA/VINO*

*Partecipate numerosi a questo evento organizzato in collaborazione del  
Circolo Ricreativo Arci Nova La Scala  
per prenotazioni: 0571.464032*

*Pasticceria*  
*Benvenuti*  
*Caffetteria*

**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
☎ 0571.418458

---

**MACELLERIA - NORCINERIA**  
**GASTRONOMIA - ROSTICCERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 418727



**POLLERIA - SALUMERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 418764

[info@loscalco.it](mailto:info@loscalco.it)

[www.loscalco.it](http://www.loscalco.it)

[www.calvana.it](http://www.calvana.it)



**ANNO 11 --- N° 335**

Sabato 15 ottobre 2011

**U.S. SCALESE LA SCALA - MARTIGNANA**

ore 14:10

Campo Sportivo di LA SCALA

Campo leggermente rivitalizzato dalle ultime piogge, sole alto e caldo ma il leggero vento rende molto più mite la temperatura. In tribuna i tifosi presenti sono numerosi ma in maggioranza sostenitori del Martignana, i nostri sono sparsi intorno al campo

Formazione:	Gol:	Sanzioni disciplinari:	Sostituzioni:
12-Tani			
2-Magnani			16-Castellacci dal 65'
3-Calorini			14-Benedetti dal 75'
4-Taddei			
5-Lazzarini		Ammonito al 61'	
6-Bagnai G. ©			
7-Picchi	81'		
8-Rubino			17-Finucci dal 51' gol 64'-74'
9-Bellucci	58'		18-Santoli dal 67'
10-Nuti			
11-Centi			

1-Adorni 13-Bacchi F. 15-Carduccio

Vanno in tribuna il solito Bacchi L. e con lui Bagnai A. e Monti che dovrà abituarsi a questa situazione visto che dovrà scontare una squalifica di 4 giornate!

Inizio in orario dopo un minuto di silenzio richiesto dal Martignana. Completo Orange per noi e a strisce verticali giallo-nere per gli empolesi. Classica fase di studio con qualche puntata in avanti da parte nostra!

Primo quarto d'ora senza sussulti con leggero possesso palla da parte dei nostri che hanno qualche spunto in avanti ma poco incisivi sull'ultimo passaggio.

Al 20' la prima occasione: discesa perentoria di Calorini sulla destra che mette in mezzo per Bellucci, palla per Picchi che invece di battere al volo controlla e sul susseguente tiro ribatte un difensore. Giochiamo poco a palla bassa e contro una squadra ben organizzata in difesa come il Martignana le occasioni sono rarissime.

Siamo al 30' e ancora un traversone di un buon Calorini trova pronta la difesa avversaria che libera. Quattro minuti più tardi su un'azione di Picchi la palla arriva a Rubino che tira dal limite dell'area, il portiere è pronto e blocca. Verso lo scadere ancora una buona occasione per Bellucci, pescato bene da Centi che rimette bene in area dal limite di fondo. Il bomber al volo spara ma il difensore ribatte.

Il primo tempo finisce 0-0: rischiamo pochissimo o quasi nulla in difesa dove Tani è sempre attento in uscita sui loro lanci lunghi dalla trequarti. In avanti siamo pericolosi solo quando portiamo palla e la giochiamo bassa.

Parte il secondo tempo e dopo due minuti Taddei dal limite manda di poco sopra la traversa. 43' minuto e la palla deviata da un difensore su di un tiro dal limite sbatte sul palo ed esce fuori. Sull'angolo la palla sbuca davanti a Lazzarini che non si aspetta il liscio del difensore del Martignana, la palla gli sbatte sui piedi e esce fuori. Poco dopo un'altra palla, che attraversa tutta l'area dalla destra, non viene spizzata da Picchi che non arriva per un pelo.

Al 45' ancora Picchi su traversone di Nuti arriva sul pallone prima del portiere ma il suo tiro sbatte sulle gambe dell'estremo difensore: angolo. Al 49' Bellucci al tiro: debole e portiere sicuro in presa. Passano ancora 3 minuti e il bomber torna al tiro, il portiere respinge. Al 51' Finucci subentra a Rubino.

La partita è cambiata e il primo quarto d'ora del secondo tempo non sembra quello del primo. Sembriamo entrati in campo con il piglio giusto, siamo certamente più incisivi in avanti e le occasioni adesso fioccano: ci manca solo il gol!!

Al 56' Tani sicuro in presa su tiro da limite del Martignana che difficilmente riesce in questo secondo tempo a venir fuori dal nostro centrocampo sicuramente più attento e pronto a ripartire in attacco di quanto non lo fosse nel primo tempo!

Siamo al 58' e la Scalese pressa la difesa avversaria al limite dell'area, la palla arriva sulla destra sui piedi di Calorini che dal fondo la mette bene bassa in area dove trova prontissimo bomber Bellu che la tocca mettendola dentro: 1-0! Insistito!

L'esultanza della punta gialloblu è fantasiosa e degna dei migliori bomber della Champions! Grazie! Passano pochi minuti e arriva un'occasioneissima per Nuti che su traversone di Finucci controlla la palla a portiere ormai battuto.... purtroppo il campo non è un biliardo (evvabbè!) e fermare la sfera è veramente difficoltoso, anche se ti chiami Nuti (?)... il pallone finisce lentamente e tristemente fuori! E' il 64' quando la sfera arriva sui piedi di Finucci che sembra barcollare sul pallone ma dopo essersi liberato dalla marcatura angola bene il tiro che lentamente finisce in rete: 2-0! Beffardo!

Passano i minuti e arrivano le sostituzioni: al 65' Castellacci per Magnani, al 67' Santoli per Bellucci. Scorrono i minuti e su azione d'angolo Nuti impegna il portiere! Al 73' su di un'azione dalla destra Calorini e Centi pressano bene e rimettono per Finucci

che calibra sul palo esterno per Nuti che non centra il bersaglio! Da sottolineare la voglia di tutta la squadra che dopo il vantaggio non si accontenta e continua a pressare e lottare su tutti i palloni tenendo alta la pressione sull'avversario! Mancano 6 minuti alla fine e sul calcio d'angolo di Picchi, Finucci la spizza di testa e mette dentro: 3-0!

**Voluto!**

Passa un minuto e Benedetti subentra a Calorini che esce dopo una splendida prestazione che fa aumentare i nostri rimpianti visto che è l'ultima! Il buon Calo ci lascia per intraprendere un'esperienza lavorativa a Londra, sicuramente i migliori in bocca al lupo da parte di tutta la società che sarà sempre pronta a reintegrare il giocatore fra le sue fila!

Il tempo è scaduto e l'arbitro, sufficiente la sua prestazione, concede due minuti di recupero; su una palla lanciata lunga in avanti Santoli non si arrende, ci crede e dopo averla raggiunta crossa dal fondo sul secondo palo dove trova pronto Picchi che sul controllo palla ribatte su di un difensore, riprende ancora e questa volta, finalmente, il suo tiro gonfia la rete: 4-0! **Ostinato!**

Triplice fischio finale e tutti negli spogliatoi a festeggiare un'altra vittoria! Siam solo all'inizio, la stagione è lunghissima e le difficoltà arriveranno sicuramente ma godiamoci questo momento lavorando con serenità costruendo la squadra partita dopo partita... siamo sicuri che possiamo toglierci parecchie soddisfazioni ma dobbiamo comunque e sempre essere umili, perciò cari ragazzi: **VOLAMO BASSI!!!**

Prossimo impegno:

Domenica 30 ottobre

**SERVICE FRIGO - U.S. SCALESE LA SCALA**

ore 9,10

Campo Sportivo di Castelnuovo

**TIFOSI GIALLOBLU: TUTTI PRESENTI!!!!!!**

il campo è di quelli che non ci piacciono ma l'entusiasmo è tanto e la voglia di continuare a stupire e stupirci è senza dubbio alto...  
ma l'aiuto dei tifosi ci stimola ancor di più a far meglio!

**ATTENZIONE:**

**RIMETTIAMO L'OROLOGI!!!! ...SI DORME UN'ORA IN PIU'**



Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11  
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375  
<http://www.cromochim.com>  
e-mail: [info@cromochim.com](mailto:info@cromochim.com) - e-mail: [cromochim@leonet.it](mailto:cromochim@leonet.it)



Produzione e vendita  
compatibili per la stampa

ECOREFILL s.r.l.

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - 50053 EMPOLI (FI)  
Tel. e Fax 0571 944596 - [ecorefill@fastwebnet.it](mailto:ecorefill@fastwebnet.it)



**IDRIKA**  
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI  
CONDIZIONAMENTO**

via T.Romagnola est, 920  
LA SCALA - San Miniato (PI)  
fax 0571 464710  
cell 338 2089303

**ALBERTA  
BOUTIQUE**

VIA TOSCO-ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236  
S. MINIATO BASSO - PI  
[www.albertaboutique.it](http://www.albertaboutique.it) - [info@albertaboutique.it](mailto:info@albertaboutique.it)



FORMA & BENESSERE

*Orario continuato*  
da martedì a venerdì h. 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00  
Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)  
**Tel. 0571 43408** - lunedì chiusura



AUTORIZZATA  
Alfa Romeo



SS

24 ore su 24  
343 / 7275369

**AUTOCARROZZERIA  
SAMMINIATESE**



Via Genovesi, 18/20 - Tel. 0571400361 - Fax 0571401062 - 56020 La Scala - San Miniato  
E-mail: [auto@autocarrozzeriasamminiatese.com](mailto:auto@autocarrozzeriasamminiatese.com) - Sito: [www.autocarrozzeriasamminiatese.com](http://www.autocarrozzeriasamminiatese.com)



**NEW MIND**  
B-Y A-L-E-S-S-I-O

"MODA CAPELLI"

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857  
San Miniato Basso (PI)

**La Termo**

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI**

VIA DELLA MAGNOLIA, 3  
TEL. E FAX 0571/47514  
56022 CASTELFRANCO DI SOTTO (PI) - Z.I.



**ANNO 11 --- N° 335****DICONO DI NOI...**

Leggendo Il Tirreno ti accorgi che, se giochi a La Scala, puoi far parte della squadra della settimana solo se infili dentro la rete due palloni nell'arco della stessa partita! Era già successo a BoberBellu, autore di due doppiette, entrare per due volte nell'11 stellare del quotidiano toscano: questa settimana è il turno di Fieno-Finucci: **"Mette dentro due dei quattro gol finali della squadra. Poi si fa apprezzare per altre giocate degne di nota."** Evidentemente nessuno si accorge di noi se non in questi casi e fortunatamente quest'anno non sono rari, considerando che alle marcature multiple dei nostri giocatori già sopra citati, dobbiamo aggiungere anche quella di Nuti siglata a Fiano! Ed è qui che arrivano le dolenti note per il nostro n°10 (...anche quando non lo indossa!) che in quella occasione non entrò a far parte della Top11 settimanale! Addirittura in quell'occasione Nuti andò in gol anche su rigore lasciandosi dietro qualche fantasma... Non proprio un bel momento per lui, accusato nell'ultima partita col Martignana di rifugiarsi per tutta la partita in un "cantuccio"!!! Siam sicuri che ci saranno occasioni anche per Ale di entrare nella squadra della settimana: d'altra parte, se in questa tornata è toccato a Finucci... bhè, ci siam capiti...

In tutto il paginone del martedì del quotidiano toscano, dedicato ai campionati amatoriali UISP di Empoli, nessun'altra traccia della U.S. Scalese La Scala! E forse va meglio così, che le luci siano puntate su altre realtà!

Ma diamo un rapido sguardo alle classifiche: nel nostro girone niente di nuovo in vetta perché tutte centrano la vittoria: SG Villanova (10), Scalese e Bassa (8)! Nell'altro girone di A1 invece Montalbano (9), Gavena (8) e Lazzeretto (7) approfittano del riposo del Piaggione (7) per superarlo o affiancarlo in classifica! Nel Girone C di A2 l'Ertà aggancia in vetta l'Ercolani con 9 punti; nel Girone D l'Isola comanda a +2 sulla coppia O'Sarracino-CTC Capraia! In Serie Amatori l'Hair Buster con 10 punti è davanti alla seconda Pol. Certaldo con 9!

Nella classifica marcatori bella la lotta fra il nostro Bellucci e Marrucci dell'SG Villanova che con 6 gol hanno fatto il vuoto dietro di loro.

Sappiamo quanto sia importante "buttarla dentro" e perciò speriamo che il Bomber continui così ma è anche vero che i risultati si ottengono subendo poco in difesa e anche in quel senso le cose sembrano andare benissimo malgrado alcune partenze illustri nell'ultima campagna trasferimenti!

Andiamo avanti consapevoli che per ora la strada è quella giusta e chissà se qualcuno si accorgerà anche di noi...



**Lo Spikio**  
 FORNO A LEGNA  
 3471513990  
**SERVIZIO A DOMICILIO**

Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli.

Quantitativo minimo 2 pizze

Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)



CONFEZIONI IN PELLE

**Pallo** s.r.l.

di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4

tel 0571 418696

56020 La Scala - San Miniato PI



*Pasticceria*  
**Benvenuti**  
*Caffetteria*

**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.

Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)

☎ 0571.418458

**SAPA** s.p.a.

Via della Gremina, 2/4

Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459

56029 Santa Croce sull'Arno (PI)

E-mail: [sapa@leonet.it](mailto:sapa@leonet.it)



BAR - TAVOLA CALDA

*Il Ritrovo*

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi*

*Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631

56029 S. Croce sull'Arno (PI)

# UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

## CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2011-2012

### EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

#### Risultati CAMPIONATO C11 2011-2012 - GIRONI A/R - GIRONE B

Giorn	Squadre	Ris
And 6	US SCALESE-LA SCALA - MARTIGNANA	4 - 0
And 6	FIANO - SERVICE FRIGO	1 - 3
And 6	PAGNANA - LO STRETTOIO PUB	0 - 0
And 6	CDP LIMITE - BAR ARISTON	3 - 0
And 6	V.C. CAPRAIA - S.G. VILLANOVA	1 - 3
And 6	ASD CERBAIA CALCIO - BASSA	0 - 2

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
S.G. VILLANOVA	12	6	6	0	0	14	6	16
US SCALESE-LA SCALA	10	5	5	0	0	12	2	24
BASSA	10	6	5	0	1	13	3	26
PAGNANA	7	6	3	1	2	5	5	13
LO STRETTOIO PUB	7	6	3	1	2	8	6	36
CDP LIMITE	6	5	3	0	2	9	4	21
SERVICE FRIGO	6	6	2	2	2	6	6	29
MARTIGNANA	4	6	2	0	4	7	13	13
ASD CERBAIA CALCIO	3	5	1	1	3	5	7	11
CASEN.GAMBASSI	3	5	1	1	3	5	8	18
BAR ARISTON	2	6	0	2	4	2	8	20
FIANO	2	5	1	0	4	5	10	21
V.C. CAPRAIA	0	5	0	0	5	2	15	8

#### GIRONE B

CASEN.GAMBASSI	MARTIGNANA	sab 29/10/2011	14,10	MONTAIONE "IL PRATO"	MANNOZZI
SERVICE FRIGO	US SCALESE-LA SCALA	dom 30/10/2011	9,10	CASTELNUOVO	CACIAGLI
FIANO	PAGNANA	sab 29/10/2011	14,30	FIANO	CIPOLLINI
CDP LIMITE	LO STRETTOIO PUB	dom 30/10/2011	10,30	CAPRAIA	RINALDI
V.C. CAPRAIA	BAR ARISTON	sab 29/10/2011	15,00	CAPRAIA	LASSI
ASD CERBAIA CALCIO	S.G. VILLANOVA	sab 29/10/2011	15,00	LAZZERETTO	CACIALLI
RIPOSA:	BASSA				

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI  
E  
CISTERNETTE



Via Nuova Firenze, 15  
50025 S. Croce all'Orto (Pisa)  
Tel. 0571 807533 - Fax 0571 807090  
Internet: [www.scutarovincenzo.it](http://www.scutarovincenzo.it)  
e-mail: [scutarovincenzo@scutarovincenzo.it](mailto:scutarovincenzo@scutarovincenzo.it)



**MANCINI  
ADRIANA**  
LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCHATE

SENZA  
RINUNCE

Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080050  
e-mail: [info@salumitoscane.com](mailto:info@salumitoscane.com) - [www.salumitoscane.com](http://www.salumitoscane.com)





*Tutto per Cerimonie*

Via Tosco Romagnola 889 - Tel. 0571/464050 - 465088  
La Scala - S. Miniato (PI)



**GIANI MAURO**

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



FIORI E PIANTE

*Leda Ferri*

**ADDOBBI PER CERIMONIE**

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.418560



Edicola - Cartoleria

**L'Aquilone**

di Giovanni Fattori

Sede:  
Via Tosco Romagnola Est, 885  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600

## ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



via Tosco Romagnola est, 851  
La Scala - San Miniato (PI)  
tel. forno 0571 400871 - tel. negozio 0571 401245



MAESTRO  
**RENZO FERMALVENTO**  
acconciature maschili

*si riceve anche per appuntamento:  
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì*

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704  
cell. 334 1165863

**Alimentari  
Frutta e Verdura**

**TORRE**

di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



*Il Ritrovo*

BAR - TAVOLA CALDA

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)





**VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA**

**ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...**

**TEL. 0571 1832883 - CHIUSO IL LUNEDÌ**

# SCOTTI



**CHRYSLER**



**Jeep**

**FUCECCHIO**

via Prov. Fiorentina, 61

tel e fax 0571 23773 - Show room